

ДОГОВІР
про співпрацю щодо реалізації
внутрішньої академічної мобільності здобувачів вищої освіти
між Державним біотехнологічним університетом
та Чернівецьким національним університетом імені Юрія Федьковича

«11» серпня 2025р.

Державний біотехнологічний університет (далі – ДБТУ), в особі в.о. ректора Кудряшова Андрія Ігоровича, що діє на підставі Статуту, та Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича (далі – ЧНУ), в особі ректора Білоскурського Руслана Романовича, що діє на підставі Статуту, іменовані надалі разом – Сторони / Університети-партнери), а кожна окремо – Сторона, діючи на засадах ділового партнерства й паритетності, відповідно до вимог чинного законодавства розробили й узгодили основні засади співпраці, з метою виконання взаємопов'язаних функцій і завдань та уклали цей Договір про співпрацю щодо реалізації внутрішньої академічної мобільності здобувачів вищої освіти (далі – Договір) про нижченаведене.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Предметом цього Договору є співпраця між Університетами-партнерами в освітньо-науковій діяльності, з метою реалізації внутрішньої академічної мобільності учасників освітнього процесу, зокрема навчання здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) і другого (магістерського) рівня вищої освіти за програмами академічної мобільності.

1.2. Тривалість і зміст навчання за програмами академічної мобільності визначаються навчальними планами і графіками освітнього процесу, затвердженими Університетами-партнерами.

1.3. За взаємною згодою Сторін участь у програмах внутрішньої академічної мобільності може бути дистанційною.

2. ОBOB'ЯЗКИ УНІВЕРСИТЕТІВ-ПАРТНЕРІВ

З метою реалізації внутрішньої академічної мобільності здобувачів вищої освіти Сторони:

2.1. Надають учасникам освітнього процесу інформацію про програми внутрішньої академічної мобільності.

2.2. Здійснюють відбір здобувачів вищої освіти для участі в програмах внутрішньої академічної мобільності на конкурсній основі.

2.3. Узгоджують програми навчання і графіки освітнього процесу в Університетах-партнерах.

2.4. Оформлюють документи для реалізації програм внутрішньої академічної мобільності.

2.5. Визначають відповідальних осіб із числа науково-педагогічних працівників за реалізацію програм внутрішньої академічної мобільності.

2.6. Створюють умови, необхідні для виконання здобувачем вищої освіти програми навчання / практичної підготовки; сприяють здобувачам вищої освіти в поселенні в гуртожитки Університетів-партнерів (за умови очної форми здобуття освіти); долучають до системи дистанційного навчання.

2.7. Після завершення участі в програмі внутрішньої академічної мобільності Сторони надають здобувачам вищої освіти академічну довідку про результати навчання в Університеті-партнері за програмою внутрішньої академічної мобільності.

2.8. Здійснюють зарахування опанованих в Університеті-партнері освітніх компонентів (кредитів) на підставі наданої здобувачем вищої освіти академічної довідки, завіреної в установленому порядку, з переліком та результатами вивчення освітніх компонентів, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних досягнень здобувачів вищої освіти.

3. ПРАВА ТА ОBOB'ЯЗКИ УЧАСНИКІВ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

3.1. Учасники академічної мобільності мають право на навчання в Університетах-партнерах; на самостійний вибір вибіркового освітнього компонентів; користування навчально-методичною, науковою, виробничою і спортивною базою Університетів-партнерів; участь у наукових конференціях, конкурсах, публікацію наукових робіт у виданнях Університетів-партнерів; отримання академічної довідки про результати навчання в Університеті-партнері; зарахування опанованих в Університеті-партнері освітніх компонентів (кредитів) в Університеті, де здобуває вищу освіту учасник програми внутрішньої академічної мобільності; безпечні умови виконання програми академічної мобільності.

3.2. Учасники академічної мобільності зобов'язані своєчасно розпочати виконання програми академічної мобільності; дотримуватися під час виконання програми академічної мобільності вимог

чинного законодавства та нормативно-правових документів Університету-партнера; успішно виконати програму академічної мобільності; вчасно подати звіт про виконання програми академічної мобільності.

3.3. У випадку, якщо учасник програми внутрішньої академічної мобільності під час перебування в Університеті-партнері не виконав програму навчання, йому може бути запропоновано індивідуальний графік ліквідації академічної заборгованості, що оформлюється розпорядженням по факультету / інституту після повернення до Університету, у якому він здобуває освіту.

4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

4.1. Сторони діють у межах чинного законодавства України.

4.2. Сторони оперативно і комплексно використовують можливості, сили й засоби під час виконання взаємопов'язаних завдань у межах своєї компетенції, наданих прав і обов'язків, взаємно та своєчасно обмінюються інформацією з питань співпраці.

4.3. Сторони максимально сприяють одна одній у реалізації мети співпраці, беруть активну участь у вирішенні питань, обумовлених реалізацією цього Договору.

4.4. Усі питання, проблеми і суперечності, які можуть виникнути в процесі співпраці, Сторони зобов'язуються розв'язувати шляхом взаємних конструктивних переговорів із урахуванням інтересів обох Сторін та з дотриманням мети цього Договору.

5. ВИКОНАННЯ ТА ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

5.1. Договір виконується відповідно до робочих програм співпраці Університетів-партнерів. Програми можуть змінюватися і доповнюватися за погодженням Сторін.

5.2. Договір набуває чинності з дати його підписання і діє протягом 5 (п'яти) років.

5.3. За узгодженням Сторін, після завершення дії Договору, він може бути пролонгований, на підставі звернення однієї зі Сторін.

5.4. Зміни та доповнення до цього Договору можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін, що оформлюється додатковою угодою до цього Договору.

5.5. Додаткові угоди та додатки до цього Договору є його невід'ємною частиною і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані Сторонами та скріплені їх печатками.

5.6. Цей Договір може бути розірвано до закінчення строку його дії на вимогу однієї зі Сторін, при цьому Сторона, яка ініціює розірвання Договору, повинна повідомити про це іншу Сторону за десять днів до дати розірвання Договору.

5.7. Співпраця за цим Договором не передбачає виникнення фінансових зобов'язань між Сторонами.

6. ІНШІ УМОВИ ДОГОВОРУ

6.1. Договір складено у двох примірниках по одному для кожної зі Сторін, які мають однакову юридичну силу.

6.2. Обмін підписаними примірниками Договору може бути здійснено як під час взаємних візитів, так і поштовим відправленням.

7. МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

Державний біотехнологічний
Університет

вул. Алчевських, 44,
Харків, Харківська область, 61002

Чернівецький національний університет
імені Юрія Федьковича

вул. Коцюбинського Михайла, 2,
м. Чернівці, 58002

телефон +38(0372) 584811
код ЄДРПОУ 02071240

В.о. ректора


Андрій КУДРЯШОВ
(ініціали та прізвище)

Ректор


Ректор
(ініціали та прізвище)

Руслан БІЛОСКУРСЬКИЙ
(ініціали та прізвище)

М.П.